



Association québécoise des professeurs de français

Rapport annuel 2010

Conseil d'administration et comité exécutif	p. 2
Rapport de la présidente	p. 3
Rapport de la vice-présidente à l'administration	p. 7
Rapport de la vice-présidente à la pédagogie	p. 9
Rapport de la trésorière	p. 11



Aux membres de l'AQPF,

Voici venu le temps de vous présenter le rapport annuel de votre association qui fait état des occupations et des réalisations de votre conseil d'administration depuis novembre 2009. Vous retrouverez dans ces pages le rapport de la présidente, celui des deux vice-présidentes et le rapport financier de l'Association. Je tiens à remercier chaleureusement l'équipe qui m'entoure, qui est composée de gens engagés, compétents et consciencieux.

Suzanne Richard, présidente

Votre conseil d'administration

Madame Suzanne Richard, présidente *

Madame Lise Maisonneuve, vice-présidente à la pédagogie *

Madame Isabelle Péladeau, vice-présidente à l'administration *

Madame Judith Émery-Bruneau, trésorière *

Madame Anne Robitaille, secrétaire *

Monsieur Érick Falardeau, président de la section Québec

Madame Julie Roberge, présidente de la section Montréal

Madame Isabelle Saint-Hilaire, présidente de la section Centre du Québec

Madame Godelieve De Koninck, coordonnatrice des Cahiers de l'AQPF

* membres du Comité exécutif

Mise en pages

Anne Robitaille, secrétaire



Rapport de la présidente

1. Conseil d'administration (CA) et le Comité exécutif (CÉ)

Le CA s'est réuni quatre fois depuis la dernière Assemblée générale annuelle : le 7 novembre, le 30 janvier, le 10 juin et le 11 août. Des consultations virtuelles ont aussi été menées en février et en mars, les voies électroniques permettant de régler efficacement et rapidement certaines questions ponctuelles. Le CÉ s'est réuni, quant à lui, le 15 janvier, le 30 avril, le 28 septembre et le 7 octobre.

2. Demande de subvention

En février, j'ai rédigé une demande de subvention de cinquante mille dollars (50 000 \$) au MELS pour assurer le bon fonctionnement de notre association pour l'année 2010. Comme l'an dernier, une subvention de trente mille (30 000 \$) nous a été accordée.

3. Participation au comité de suivi des 22 mesures de la ministre

J'ai participé aux 6 rencontres du comité de suivi des 22 mesures de la ministre qui ont eu lieu depuis novembre dernier. Comme je m'étais engagée à le faire lors de l'Assemblée générale annuelle de l'an dernier, j'ai tenu les membres au courant du déroulement des travaux durant l'année. La collaboration étroite établie avec Carole Fisher, de l'AIRDF, a permis de faire avancer plusieurs dossiers à ce comité qui poursuit ses travaux cette année. Deux rencontres se sont tenues depuis le début de l'année scolaire et six autres sont prévues d'ici juin 2011. Quand je le jugerai pertinent, je vous ferai connaître l'état des travaux.

4. Participation à des jurys de sélection

J'ai participé, en décembre et en janvier, au jury de sélection du MRI afin d'identifier les participants qui pourraient bénéficier d'une aide financière pour les SEDIFRALE qui se sont tenus à Rosario, en Argentine, en avril 2010. Six de nos membres ont obtenu une aide financière : Mesdames Nathalie Lacelle et Noëlle Sorin, toutes deux professeures à l'UQTR; Madame Mylène Tremblay, enseignante au collège François-Xavier-Garneau; Monsieur Benoît Cazabon, professeur à l'université d'Ottawa et Madame Lise Maisonneuve, vice-présidente à la pédagogie et enseignante au collège Édouard-Montpetit; Madame Monique Lebrun, professeure à l'UQAM, y a également participé, avec le soutien de l'Association internationale des études québécoises (AIEQ). Leur nom a été diffusé sur le site de l'association le 13 mars dernier.

J'ai aussi fait partie du jury de sélection des gagnants du Prix d'innovation en poésie décerné au début du mois d'octobre. Les lauréats, Monsieur Étienne Bolduc, du Collège Bois-de-Boulogne (1^{er} prix), et Josée Bolduc, de l'école primaire St-Paul de Trois-Rivières (2^e prix), ont été récompensés lors du Festival international de la poésie de Trois-Rivières le 1^{er} octobre dernier et ils ont été honorés lors du cocktail d'hier soir, ici même.



5. Affiliations, partenariats

- FIPF – Le Conseil d'administration a nommé Madame Judith Émery-Bruneau représentante de l'AQPF à la Commission français langue maternelle (CFLM). Madame Émery-Bruneau agira également comme secrétaire de la CFLM qui peine à reprendre ses travaux, la lumière n'étant pas encore toute faite sur le compte FIPF-Canada-Québec. Par ailleurs, la FIPF organise en novembre à Paris une formation pour les administrateurs des associations affiliées. Madame Anne Robitaille profitera de ce stage de formation de cinq jours pour l'AQPF.
- CPIQ – Le Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec (CPIQ) a fait trois consultations d'importance cette année. Une première en mars sur le projet de règlement modifiant le Régime pédagogique de l'éducation préscolaire, de l'enseignement primaire et de l'enseignement secondaire, une seconde en avril sur le projet de modification du Règlement sur les autorisations d'enseigner et une autre en juin sur le bulletin unique. Un avis, dans les deux premiers cas, et une lettre, dans le dernier cas, adressés à la ministre, ont été acheminés au MELS. Par ailleurs, le CPIQ coordonne deux comités auxquels l'AQPF participe. Il s'agit du comité se penchant sur l'insertion professionnelle, en collaboration avec le Centre national de l'insertion professionnelle en enseignement (CNIPE), auquel Mesdames Louise-Isabelle Couture et Danielle Lefebvre ont participé en 2009-2010. Madame Maryse Paquet remplacera Madame Lefebvre en 2010-2011. L'autre comité est le comité pédagogique auquel siège depuis l'an dernier la vice-présidente à la pédagogie, Madame Lise Maisonneuve.
- ACELF – L'AQPF a fait paraître une publicité dans le programme du congrès de l'Association canadienne des études en langue française qui se déroulait il y a quelques semaines à Charlottetown.
- *Québec français* – L'AQPF a rompu ses liens de collaboration avec les Publications Québec français le 1^{er} mai dernier.

6. Représentations

- J'ai assisté à l'activité d'ouverture du congrès de l'Association québécoise des enseignantes et des enseignants du primaire (AQEP) le 3 décembre 2009 à Montréal.
- J'ai participé à la rencontre du conseil d'administration des Publications Québec français le 12 décembre à Québec.
- Je me suis rendue au cocktail organisé par le CPIQ en l'honneur de la semaine des enseignants (CPIQ) le 10 février au Musée d'art contemporain à Montréal. La vice-présidente à l'administration, Madame Péladeau, ainsi que la secrétaire de l'Association, Madame Robitaille, m'ont accompagnée.
- J'ai participé à l'activité organisée par la section de Montréal à la librairie Monet le 17 mars dernier.
- J'ai assisté à l'ouverture du 12^e Festival Metropolis Bleu à Montréal, le 21 avril.
- J'ai participé aux Ateliers de littérature AQPF-UNEQ à Jouvence, du 7 au 9 mai.

7. Communication avec les membres

J'ai signé trois articles depuis novembre dernier dans les **Cahiers de l'AQPF**, publiés dans la revue *Québec français* jusqu'à tout récemment :

- Une nouvelle image, une passion à conserver! (n° 156);
- Je propose, tu lis, nous nous cultivons (n° 157);
- La langue de mon cœur, le cœur de ma vie (Michel Rivard) (n° 158).

J'ai aussi, à quatre occasions depuis mars, fait parvenir aux membres une lettre, par voie électronique, pour les informer des actions entreprises ou encore pour faire un compte rendu de mes occupations. Le site de l'Association demeure toujours le premier lieu d'information pour les membres.

8. Relations avec les médias

J'ai donné cette année douze entrevues au total à divers quotidiens (Le Soleil, La Presse, Le Devoir, Globe and Mail) et à Radio-Canada (Québec et Montréal). Les sujets ont varié entre les résultats aux épreuves ministérielles, l'enseignement de la littérature au secondaire, la nouvelle orthographe et l'examen d'entrée à l'université des futurs enseignants.

J'ai également accordé une entrevue à la revue *Pédagogie collégiale* sur l'enseignement de la littérature au 2^e cycle du secondaire.

9. Réalisations

Comme vous le savez déjà, l'AQPF a déménagé son siège social à Longueuil et nous avons procédé à l'embauche d'une nouvelle adjointe administrative, Madame Chantal Forest, qui travaille pour l'Association quatre jours par semaine. Madame Isabelle Péladeau m'a épaulée pour les entrevues et pour trouver un local. Des membres des équipes de la section de Québec et de la section de Centre du Québec ont prêté main forte pour faire les boîtes au bureau de Québec en vue du déménagement. Je les en remercie chaleureusement.

Les règlements généraux de l'Association ont été modifiés afin de se conformer à la loi régissant les compagnies compte tenu de notre statut légal. Notre association est en effet enregistrée comme compagnie et doit donc se conformer aux lois qui régissent celles-ci au Québec. Plusieurs rencontres ont été requises avec un avocat, M^e Marc Legros, afin de bien comprendre toutes les incidences et les responsabilités que cela implique. L'Assemblée générale extraordinaire qui s'est déroulée mercredi soir, soit avant-hier, visait à présenter et à faire ratifier par les membres présents les changements exigés par la situation légale de l'Association.

Une autre Assemblée générale extraordinaire s'est déroulée, comme vous le savez aussi, le 1^{er} mai dernier. Cette assemblée, convoquée par votre CA, avait pour but la consultation des membres concernant notre association avec les Publications *Québec français*. Sans revenir sur les faits nous ayant conduits là, je tiens simplement à rappeler aux membres que cette assemblée était l'aboutissement d'un long travail et des discussions qui se sont échelonnées sur plus de six mois.

10. Prix d'excellence de l'AQPF

L'AQPF reconnaît depuis l'an dernier l'excellence des étudiants universitaires en remettant un certificat à la meilleure étudiante ou au meilleur étudiant finissant son baccalauréat en enseignement du français au secondaire



dans les différentes universités. Ce certificat leur est remis lors de la collation des grades et est accompagné d'une carte de membre de l'AQPF pour une durée de trois ans. Les récipiendaires de ce prix sont cette année Ève Éthier-Martel de l'Université Laval; Audrey Rainville de l'Université de Montréal; Aude Séguin de l'Université de Sherbrooke; Pierre-Luc Tremblay de l'Université du Québec en Outaouais. Nous les félicitons et leur souhaitons la bienvenue au sein de notre association.

11. Projets pour 2010-2011

- Maintenir les Ateliers de littérature en vue de stimuler l'intérêt des enseignants pour l'enseignement de la littérature. Il y aura une alternance entre les trois grandes régions aux deux ans pour ces ateliers. À chaque année, un thème nouveau guidera le choix des animations.
- Assurer une vigilance concernant la mise en œuvre des 22 mesures de la ministre dans le milieu scolaire.
- Développer de nouveaux partenariats pertinents en vue d'échanges ou de collaborations pour faciliter l'atteinte de nos objectifs et le renforcement de nos actions et veiller à la continuité des partenariats déjà en place. Entre autres, les membres des comités de section travaillent actuellement à développer des partenariats avec les librairies et les théâtres du Québec en vue d'obtenir des rabais pour les membres de l'AQPF. Aussi, des discussions ont eu lieu avec les présidents d'autres associations professionnelles (AQEP, AQPC, AQUOPS) afin d'établir des liens entre les ordres d'enseignement, d'une part et entre la discipline français et le domaine des technologies, d'autre part. Des informations vous parviendront au sujet de ces divers dossiers au cours des prochains mois.
- Déposer auprès du Ministère de la Culture et des Communications une demande de subventions pour nous aider dans la réalisation de nos nouveaux projets visant à intégrer la culture dans la classe de français : les prix littéraires, le Prix d'innovation en enseignement de la poésie, les Ateliers de littérature.
- Déposer auprès du ministère des Relations internationales une demande de subventions pour nous aider dans la réalisation d'échanges entre notre association et les associations hors Québec qui touchent le domaine des langues (par exemple la CAN, les SEDIFRALE).
- Mettre en œuvre le plan d'action élaboré à la suite du Conseil d'orientation de l'Association du 1^{er} mai 2010. À ce propos, je tiens à remercier sincèrement madame Lise Maisonneuve qui a coordonné ces travaux et qui a rédigé un plan d'action pour notre association avant de tirer sa révérence. Madame Maisonneuve, après un mandat au sein du CA, a pris la décision de ne pas se présenter à nouveau au poste de vice-présidente à la pédagogie. Nous la remercions du travail accompli au cours des deux dernières années et nous lui souhaitons beaucoup de succès dans ses projets.

Suzanne Richard, présidente



Rapport de la vice-présidente à l'administration



La vice-présidente à l'administration est responsable de différentes tâches administratives telles l'animation de comités administratifs, la gestion du site Internet, la supervision de la mise en place et de la mise à jour d'un outil de gestion pour l'association, la mise à jour des statuts et règlements et la collaboration avec l'équipe organisatrice du congrès annuel. Comme vice-présidente à l'administration, voici les principaux dossiers que j'ai menés au cours de l'année.

1. Le site Internet de l'AQPF

Vous avez tous pu constater la convivialité du site qui permet d'accéder rapidement aux activités offertes par l'association et par les différentes sections.

Le CA a demandé à chacune des sections de se désigner un représentant responsable de l'informatique. Une formation sur la façon de mettre à jour les différents éléments sur le site Internet leur a été offerte par M. Claude Schnéegans en avril. D'autres membres du CA y ont assisté et sont maintenant en mesure d'utiliser le module « administration » du site. Nous espérons que les sections alimenteront le site Internet pour y publiciser les événements et les nouvelles qui les concernent.

Le site permet de devenir membre en ligne et de s'inscrire aux activités, qu'il s'agisse du congrès ou des ateliers de littérature ou de tout autre événement qui exige de s'inscrire. Il permet également le paiement sécurisé en ligne en relation avec Paypal. Plusieurs d'entre vous ont utilisé le site pour devenir membre ou pour s'inscrire aux différentes activités. Nous vous incitons à continuer de le faire.

2. Mise à jour des statuts et règlements

Afin de s'assurer de la conformité de nos statuts et règlements, j'ai participé avec la présidente, Suzanne Richard et la trésorière, Mme Judith Émery Bruneau à une rencontre avec maître Legros qui est spécialisé dans le droit des associations. Cette rencontre a donné lieu à des modifications importantes des règlements généraux de notre association, celles-ci vous ont été présentées lors de l'assemblée générale extraordinaire du 27 octobre dernier. En effet, plusieurs de nos règlements n'étaient pas conformes à la loi des compagnies dont nous dépendons.

À la suite de ces modifications, il faudra revoir le fonctionnement administratif du CA et de chacune des sections pour répondre aux paramètres fixés par la loi des compagnies, tout en tenant compte des besoins de notre association.

3. Organisation des ateliers de littérature

Nous avons renouvelé notre partenariat avec l'UNEQ pour offrir encore cette année des ateliers de littérature. Ils se sont déroulés au Centre de plein air Jouvence, en Estrie. J'ai participé, en collaboration avec Mme Danielle Lefebvre, à leur organisation. Sur le thème de la *Littérature et bande-dessinée*, deux ateliers s'intéressant davantage à la didactique ont été offerts aux participants, un présenté par Jean-François Boutin, un de nos membres universitaires et l'autre par François Mayeux, consultant en bande dessinée. Les participants ont pu également rencontrer deux écrivains, Sylvain Meunier, un des gagnants du prix AQPF-ANEL pour l'année 2009 et Jimmy Beaulieu qui nous a entretenus de son expérience comme auteur de bande dessinée. Ces ateliers ont été fort appréciés de l'ensemble des participants. L'an prochain les ateliers se dérouleront de nouveau au Centre de plein air Jouvence à la dernière fin de semaine du mois de mai. Le thème retenu est *Littérature et cinéma*.

4. Embauche d'une nouvelle adjointe administrative pour l'AQPF

Avec notre présidente, j'ai participé à la sélection d'une nouvelle adjointe administrative pour l'AQPF. Nous avons retenu la candidature de Mme Chantal Forest que plusieurs d'entre vous avez probablement rencontrée à la table d'accueil du congrès de cette année. Nous tenons à féliciter Mme Forest qui s'est rapidement approprié les dossiers et qui a contribué à la réussite de ce congrès.

5. Déménagement des locaux de l'AQPF

J'ai participé au choix d'un nouveau local pour loger le secrétariat de l'AQPF. Celui-ci se situe à Longueuil sur la rue Sainte-Hélène. Il est près des grands axes routiers, non loin du métro Longueuil, il est donc facile d'y accéder. La région de Montréal est celle qui compte le plus de membres, ce déménagement permet de rapprocher le secrétariat de la grande majorité de nos membres.

6. Travail avec l'équipe organisatrice du congrès

J'ai communiqué à l'occasion avec l'équipe pour aider à l'organisation du congrès :

- Information sur le fonctionnement de la base de données
- Liens entre l'équipe organisatrice et le national pour régler certains problèmes liés à l'organisation
- Travail concerté avec l'adjointe administrative pour s'assurer de la bonne marche des inscriptions et voir à une partie de la logistique du congrès.

Isabelle Péladeau, vice-présidente à l'administration



Rapport de la vice-présidente à la pédagogie

L'année 2009-2010 fut bien remplie et s'est déclinée sous le signe de la continuité quant à la coordination des dossiers pédagogiques, dont les prix de l'AQPF, et celui de l'ouverture de nouvelles perspectives ; notamment, par notre collaboration avec le CPIQ (Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec) et par la tenue de notre Conseil d'orientation en mai.

1. Congrès 2011

J'ai participé à une réunion de la section du Centre du Québec consacrée à la thématique du Congrès 2011 qui s'est tenue à Trois-Rivières le 17 décembre 2009 et j'ai été consultée pour le suivi de ce dossier. Le thème retenu est « Le français au Québec : une énergie renouvelable ».

2. FIPF

En tant que représentante de l'AQPF, j'ai assisté au Conseil d'administration de la FIPF le 21 avril 2010 à Rosario, Argentine.

3. Conseil d'orientation

J'ai participé à la coordination des activités entourant la tenue du Conseil d'orientation du 1^{er} mai, journée durant laquelle ont été proposées et discutées les orientations et actions que devait privilégier l'AQPF. Les suites de ce Conseil d'orientation ont permis l'élaboration d'un plan d'action pour l'année 2010-2011 qui est présenté à l'Assemblée générale annuelle (voir l'annexe).

4. Les prix de l'AQPF

- Pour l'édition 2010 du Prix d'Innovation en enseignement de la poésie, le jury, présidé par Gaston Bellemare (FIP), était composé de Suzanne Richard, de Michel Loranger (Commission scolaire du Chemin du Roy) et de moi-même. Les lauréats, Monsieur Étienne Bolduc (Collège Bois-de-Boulogne, à Montréal) et Madame Josée Brochu (école Saint-Paul à Trois-Rivières), ont reçu leur prix à l'occasion de la cérémonie d'ouverture du Festival international de poésie de Trois-Rivières, à laquelle j'ai assisté, et ils ont été honorés lors du 5 à 7 organisé dans le cadre du congrès, le 28 octobre.
- Le comité de délibérations des Prix littéraires des enseignants AQPF-ANEL (roman, nouvelle, poésie, littérature jeunesse) était composé cette année de Marie-Hélène Marcoux (littérature jeunesse), Roxane Bérubé (nouvelle), Mélanie Bouliane (poésie) et moi-même. Sylvie Bellemare de l'ANEL a agi à titre d'observatrice. Les noms des lauréats ont été dévoilés lors du 5 à 7. Je tiens à souligner le travail remarquable des enseignants qui ont participé aux comités de lecture.

5. CPIQ (Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec)

En tant que membre du Comité pédagogique du CPIQ, j'ai assisté aux réunions statutaires. Les réalisations auxquelles j'ai collaboré pour l'année 2009-2010 sont les suivantes :

- a) Rédaction d'un mémoire : *L'éducation pour l'inclusion : pendant ce temps en classe*. Document remis au Conseil supérieur de l'éducation en janvier 2010.
- b) Participation à une Journée d'études, le 27 mars à Trois-Rivières sur le projet relatif à la révision du bulletin scolaire et des épreuves ministérielles dont les suites ont pris la forme d'un Avis à la ministre de l'Éducation, du loisir et du sport déposé en avril 2010 : *Bulletin scolaire, épreuves ministérielles et modifications appréhendées : entre perplexité et questionnement*

J'ai également participé aux travaux de deux sous-comités :

- a) Le rendez-vous de « L'arrimage secondaire-collégial ». Journée qui s'est tenue dans le cadre du colloque de l' AQPC le 3 juin.
- b) La Francofête et la remise des Mérites en français le 26 mars.

6. Autres activités

- En janvier 2010, j'ai fait partie du comité de sélection du concours « Jeunes du monde » d'Éducaloi, pour les 20 ans de la Convention des Droits des enfants.
- Le 5 mars 2010, j'ai été jurée au Marathon d'écriture qui s'est tenu au Cégep André-Laurendeau.
- J'ai participé à une activité pédagogique de la section de Montréal consacrée aux enseignants du secondaire le 14 avril.

Lise Maisonneuve, vice-présidente à la pédagogie



Rapport de la trésorière



C'est avec une très grande fierté que je vous fais part de l'excellente santé financière de notre association. Les états financiers, produits par les vérificateurs comptables Morin, Desrochers et Beaulieu le confirment, comme vous pourrez le constater en parcourant les pages suivantes.

Votre participation importante au dernier congrès qui s'est tenu à Québec en novembre 2009 a généré des revenus considérables qui nous ont permis, entre autres, d'organiser et d'offrir les ateliers de littérature, de donner des prix lors du congrès de cette année, d'acheter des articles promotionnels pour l'Association et de préparer des activités pour la prochaine année.

Je tiens, au nom des membres élus, à vous remercier vivement d'avoir choisi d'être membre de l'AQPF, cette association qui vous invite à militer quotidiennement pour l'enseignement du français au Québec.

Judith Émery-Bruneau, trésorière